

René Guénon

Correspondance avec le Bureau des Passeports français

Le Corpus minskoï de René Guénon
guenon.ru
1944

Années de correspondance : 1944.

Le texte sur le site, avec la traduction russe en regard :

https://guenon.ru/fr/1944_CaBPF.html

Édition électronique. Le Corpus minskoï de René Guénon

Fichier généré le 13.10.2026.

Table des matières

1944	5
------------	---

1944

Extrait d'une lettre au bureau des passeports français, 1944
[...]

Non d'origine : René Guénon. – Ceci seulement à titre de renseignement strictement personnel, car ce nom n'a pas lieu d'être mentionné sur le passeport, attendu que le nom d'Abdel-Wahed Yahya a en Égypte un caractère parfaitement officiel, en vertu de l'ishhad en date du 6 mai 1934 (dans lequel il est d'ailleurs bien spécifié : “Musulman depuis l'an 1328 H.”), et que, pour cette raison, il est le seul que porte la demande de nationalité égyptienne, ainsi qu'en fait foi le reçu délivré en date du 8 août 1940.

Si malgré cela on voulait faire figurer sur le passeport un autre nom à côté de celui d'Abdel-Wahed Yahya, ce que je ne puis croire, je préférerais encore renoncer momentanément au pèlerinage et attendre que, par l'obtention définitive de la nationalité égyptienne, je sois enfin entièrement délivré d'un tel inconvénient. En effet, je ne veux à aucun prix risquer d'être regardé comme un objet de curiosité et d'être continuellement persécuté par les questions et réflexions importunes ou inconvenantes de toute sorte de gens dont je ne connais que trop bien la mentalité à cet égard. Du reste, après 34 ans d'Islam, on a bien le droit d'être considéré et traité non pas comme un “néophyte”, mais comme un Musulman normal, et ne différant aucunement de la généralité.

[...]